



CONSEIL COMMUNAL DU 29 MARS 2018 - GEMEENTERAAD VAN 29 MAART 2018

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE - AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 01.03.2018 - Approbation
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 01.03.2018 - Goedkeuring
- 2 Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.
Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.
- 3 Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC
Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW
- 4 Délégation du contreseing du Secrétaire communal à certains fonctionnaires - Communication
Machtiging van de medeondertekening van de Gemeentesecretaris aan andere ambtenaren -
Mededeling
- 5 Conseil communal - règlement d'ordre intérieur - modification
Gemeenteraad - huishoudelijk reglement - wijziging
- 6 Désignation de fonctionnaires comme secrétaire communal-e faisant fonction
Aanstelling van ambtenaren in hoedanigheid van waarnemende
gemeentesecretaris/gemeentesecretaresse
- 7 GDPR - désignation d'un Data Protection Officer (DPO) : sous-traitance au CIRB - Ratification
GDPR - benoeming van een Data Protection Officer (DPO) : onderaannesteding bij CIBG -
Bekrachtiging
- 8 Transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - rapport annuel -
Exercice 2017
Transparantie van bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen -
Jaarlijksverslag - dienstjaar 2017.

Espace Public - Publieke Ruimte

- 9 Acquisition d'un Camion Compacteur - Procédure négociée directe avec publication préalable -
fixation des conditions - approbation de la dépense et du cahier des charges
Aankoop van een vuilniswagen - Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande
bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave en van het
lastenboek.
- 10 Acquisition d'une hydrocureuse - Marché par Procédure Ouverte - fixation des conditions -
approbation de la dépense et du cahier des charges
Aankoop van een kolkenzuiger - Overheidsopdracht via openbare procedure - Vaststelling van de
voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave en van het lastenboek.
- 11 Convention de mission de coordination en matière de sécurité et santé - phases projet et réalisation -
Rénovation de trottoirs 2016
Onvereenkomst tot aanstelling van een veiligheidscoördinator - ontwerp en verwezenlijking voor de
uitrusting - Vernieuwing voetpaden 2016

- 12 Convention de mission de coordination en matière de sécurité et santé - phases projet et réalisation - Travaux imprévus en voirie 2016
Onvereenkomst tot aanstelling van een veiligheidscoördinator - ontwerp en verwezenlijking voor de uitrusting - Onvoorziene wegeniswerken 2016
- 13 Convention de mission de coordination en matière de sécurité et santé - phases projet et réalisation - Travaux imprévus en voirie 2017-2020
Onvereenkomst tot aanstelling van een veiligheidscoördinator - ontwerp en verwezenlijking voor de uitrusting - Onvoorziene wegeniswerken 2017-2020
- 14 Convention entre « Les Petits Riens » et la commune d'Auderghem relative à l'implantation de bulles à vêtements enterrées sur le territoire de la commune d'Auderghem
Overeenkomst tussen « Spullenhulp » en de gemeente Oudergem betreffende het plaatsen van ingegraven kledingcontainers op het grondgebied van de gemeente Oudergem
- 15 Droit d'occupation, à titre gratuit et précaire, d'un terrain communal situé à l'arrière du n° 1651 chaussée de Wavre
Tijdelijke en kosteloze gebruiksrecht van een gemeentegrond gelegen achteraan Waversesteenweg nr 1651
- 16 Travaux d'entretien et d'aménagements asphaltiques - Procédure négociée directe avec publication préalable - fixation des conditions - approbation de la dépense et du cahier des charges
Onderhouds- en inrichtingswerken van de asfalt - Opdracht via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande op te stellen - Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave en van het bestek.

Prévention - Preventie

- 17 Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention 2018-2019 : projet à introduire pour le 31/03/2018 au SPF Intérieur, pour établissement de la convention finale. - Présentation du projet de PSSP 2018-2019.
Strategisch veiligheids- en preventieplan 2018-2019 : tegen 31/03/2018 in te dienen project bij het FOD Binnenlandse Zaken voor het opmaken van de uiteindelijke conventie. - Voorstelling van het Strategisch veiligheids- en preventieplan 2018-2019.
- 18 Programme de Coopération Internationale, Rapport Final 2017
Internationaal Samenwerkingsprogramma, Eindverslag 2017

Culture - Cultuur

- 19 Convention de collaboration avec le S.P.F. Chancellerie du Premier Ministre - ouverture de la chapelle Sainte-Anne à Val Duchesse le 5/05/2018 dans le cadre de la Fête de l'Iris dans les communes
Samenwerkingsovereenkomst met de F.O.D. Kanselarij van de Eerste Minister - opening van Sint-Annakapel in Hertoginnedal op 2018/05/05 in de kader van het Irisfeest in de gemeenten

Affaires flamandes - Vlaamse Zaken

- 20 Acquisition de l'immeuble Avenue Waha (2ième Division, section B, numéros 290 b 4, 290 m 4, 290 n 4, 290 p 4) et utilisation comme infrastructure pour la Bibliothèque communale néerlandophone Hertoginnedal.
Aankoop van het gebouw Wahalaan (2de Divisie, sectie B, nummers 290 b 4, 290 m 4, 290 n 4, 290 p 4) en gebruik als infrastructuur voor de Gemeentelijke Nederlandstalige Openbare Bibliotheek Hertoginnedal.

Recette - Ontvangerij

- 21 Fabrique d'église anglicane unifiée - Holy Trinity - Exercice 2017 - Compte
Verenigde Anglicaanse Kerkfabriek - Holy Trinity - Dienstjaar 2017 - Compte
- 22 International Protestant Church of Brussels - Exercice 2018 - Budget
International Protestant Church of Brussels - Dienstjaar 2018 - Begroting

- 23 Vérification de la caisse communale arrêtée en date du 31 décembre 2017
Verificatie van de gemeentekas vastgesteld op 31 december 2017
- 24 Vérification de la caisse de la Régie Foncière arrêtée au 31 décembre 2017
Verificatie van de kas van de Regie voor Grondbeleid op datum van 31 december 2017
- 25 Évolution de nos assurances pensions et cotisation auprès d'Ethias – Résultat de l'exercice 2017.
Evolutie van onze pensioens- en bijdrageverzekering bij Ethias - Resultaat van het dienstjaar 2017.
- 26 Modification budgétaire 0 - service ordinaire et extraordinaire - exercice 2017
Begrotingswijziging 0 - gewone en buitengewone dienst - dienstjaar 2017

Régie foncière - Regie voor het Grondbeleid

- 27 Convention de mission de coordination en matière de sécurité et de santé - phases projet et réalisation - pour les travaux de rénovation d'une salle de bain dans l'immeuble situé 3 place Duchêne.
Overeenkomst tot aanstelling van een veiligheidscoördinator, ontwerp en verwezenlijking voor de renovatiewerken van een badkamer in het gebouw gelegen 3 Duchêneplaats.

Secrétariat - Secretariaat

- 28 Point complémentaire déposé par Oliver JUNG, conseiller communal (cdH+) - Modification des règlements des concours « Fleurir Auderghem » et « Décorations de fin d'année » – Participation citoyenne dans les décisions portant sur l'attribution de certains prix (*Complémentaire*)
Aanvullende punt van de Heer Oliver JUNG, gemeenteraadslid (cdH+) - (*Aanvullend*)
- 29 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (*Complémentaire*)
Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (*Aanvullend*)
- 30 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (*Complémentaire*)
Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (*Aanvullend*)
- 31 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (*Complémentaire*)
Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (*Aanvullend*)
- 32 Question orale de Mesdames Vanessa Rigodanzo et Valérie Schneider, conseillères communales (PS) (*Complémentaire*)
Vraag van de Dames Vanessa Rigodanzo en Valérie Schneider, Gemeenteraadsleden (PS) (*Aanvullend*)